

252LW - 368LW - 548LW



700963 - 700965 - 700966

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

tél. +49 5258 971-0
fax : +49 5258 971-120
Hotline technique : +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 5.0

Date de création : 2024-05-15

Manuel d'utilisation original

1	Sécurité	2
1.1	Explication des avertissements	2
1.2	Consignes de sécurité	3
1.3	Utilisation conforme à l'usage	6
1.4	Utilisation non conforme à l'usage	6
2	Généralités	7
2.1	Responsabilité et garantie	7
2.2	Protection des droits d'auteur	7
2.3	Déclaration de conformité	7
3	Transport, emballage et stockage	8
3.1	Inspection suite au transport	8
3.2	Emballage	8
3.3	Stockage	8
4	Paramètres techniques	9
4.1	Indications techniques	9
4.2	Fonctions de l'appareil	11
4.3	Éléments de l'appareil	12
5	Installation et utilisation	13
5.1	Installation	13
5.2	Utilisation	14
6	Nettoyage et maintenance	19
6.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage	19
6.2	Nettoyage	19
6.3	Maintenance	21
7	Défaillances possibles	22
8	Élimination des déchets	24



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver en un lieu facilement accessible !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil. S'appliquent également les règles de prévention des accidents, les normes de sécurité au travail et la réglementation en vigueur dans le pays d'installation de l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil et surtout, avant de le mettre en marche, lire attentivement la présente notice d'utilisation pour éviter tout dommage ou blessure. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit et doit être gardée directement à proximité de l'appareil et rester accessible à tout moment. En cas de cession de l'appareil, la présente notice d'utilisation doit être également fournie avec l'appareil.

1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.



DANGER !

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



AVERTISSEMENT !

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.



ATTENTION !

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

ATTENTION !

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

REMARQUE !

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

1.2 Consignes de sécurité

Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Si des défaillances apparaissent lors du fonctionnement de l'appareil, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.

- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.
- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

Danger d'incendie / danger matériaux inflammables / danger d'explosion !

- Ne pas utiliser d'autres appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas stocker ou utiliser de l'essence, des gaz ou des liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'autres appareils. Les gaz peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas placer dans l'appareil de matières explosives comme des aérosols avec des gaz propulseurs. À des températures inférieures, le contenu des récipients remplis de gaz ou de liquides inflammables peut s'écouler et s'enflammer au contact des étincelles générées par l'appareil électrique. Danger d'explosion !
- En cas de fuite du réfrigérant, retirer la fiche de la prise. Supprimer toutes les sources d'inflammation se trouvant à proximité, aérer la pièce et contacter le service. Éviter tout contact du réfrigérant avec les yeux, car il y a un grand risque de blessure.
- Ne jamais utiliser de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil ou ses éléments. Les gaz qui se forment, peuvent constituer un risque d'incendie ou d'explosion.
- En cas d'incendie, avant de procéder à l'extinction du feu, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Ne jamais utiliser de l'eau pour éteindre les flammes, si l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Une fois le feu éteint, assurer une arrivée d'air frais suffisante.
- Ne pas accélérer le processus de dégivrage à l'aide de dispositifs mécaniques ou de sources d'énergie thermique (bougies ou éléments chauffants) ou avec un tout autre moyen. La vapeur qui se forme, peut causer un court-circuit et les températures élevées peuvent endommager l'appareil.
- Veiller à maintenir tous les orifices d'aération découverts lors de l'exploitation de l'appareil.
- Ne jamais endommager le système de réfrigération de l'appareil.

Personnel utilisant l'équipement

- L'appareil peut être utilisé uniquement par un personnel spécialisé qualifié et formé.
- Le présent appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et des personnes ayant l'expérience et/ou les connaissances insuffisantes.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.

Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé uniquement s'il se trouve dans un état technique parfait et s'il permet une utilisation en toute sécurité.
- L'appareil peut être utilisé seulement si tous les raccordements ont été réalisés selon les normes.
- N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange originales. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.
- Il est interdit de changer ou de modifier l'appareil ou ses éléments.

- Ne percer aucun trou dans l'appareil et n'y installer aucun autre dispositif.
- Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.

1.3 Utilisation conforme à l'usage

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et considérée comme non conforme à l'usage.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

- Congélation et conservation de produits alimentaires surgelés.

L'appareil est destiné à un fonctionnement dans une température ambiante maximale de 43 °C et une humidité relative de 70 %.

1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

L'utilisation suivante est non conforme à l'usage :

- Conservation d'objets et de liquides inflammables ou explosifs, comme l'éther, le kérosène ou les colles ;
- Conservation de matières explosives comme les aérosols avec des gaz propulseurs ;
- Conservation de produits pharmaceutiques ou de sang conservé.

2 Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les informations et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années. Le contenu effectif de la livraison peut, dans certaines circonstances, différer des explications décrites ici et des nombreuses représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques. Le fabricant ne peut être tenu responsable pour les dommages ou défaillances dus:

- au non-respect des consignes,
- à une utilisation non conforme à l'usage,
- aux modifications techniques effectuées par l'utilisateur,
- à l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques dans le produit, qui améliorent les caractéristiques d'utilisation de l'appareil.

La période de garantie pour cet appareil est de 24 mois à compter de la date d'achat.

FR

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE. Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

3 Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

4 Paramètres techniques

4.1 Indications techniques

Version / caractéristiques 700965 / 700963 / 700966

- Refroidissement : statique
- Réglage de la température : thermostatique, 7 niveaux
- Moyen de commande : électronique, manette
- Écran d'affichage numérique
- Thermostat
- Plage de température : de -25 °C jusqu'à -15 °C
- Classe de climat : T
- GWP : 3
- Température ambiante : 16 °C à 43 °C
- Éclairage intérieur
- Interrupteur de marche/arrêt
- Témoins lumineux de contrôle : Marche/arrêt
- solation : Cyclopentane C5, 80 mm
- Nombre de portes : 1
- Type de porte : porte à guillotine
- Butée de porte : en haut, butée de porte non interchangeable
- Pieds réglables en hauteur

Nom :	Congélateur 368LW
N° de l'article :	700965
Matériau :	acier, laqué plastique ABS
Matériau à l'intérieur :	aluminium
Dimensions intérieures (L x P x H) en mm :	1.131 x 530 x 430-680
Contenance en l :	398
Contenance utile en l :	368
Nombre de paniers :	3
Dimensions de paniers (L x P) en mm :	230 x 490 x 210
Réfrigérant / quantité en kg :	R600a / 0,120
Classe d'efficacité énergétique :	F (EU Nr. 2019/2016)
Consommation énergétique en kWh/an :	317
Puissance de raccordement :	0,125 kW 220-240 V 50 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	1.275 x 750 x 850
Poids en kg :	54,8

FR

Nom :	Congélateur 252LW
N° de l'article :	700963
Matériau :	acier, laqué plastique ABS
Matériau à l'intérieur :	aluminium
Dimensions intérieures (L x P x H) en mm :	889 x 530 x 430-680
Contenance en l :	314
Contenance utile en l :	283
Nombre de paniers :	2
Dimensions de paniers (L x P) en mm :	230 x 490 x 210
Réfrigérant / quantité en kg :	R600a / 0,085
Classe d'efficacité énergétique :	F (EU Nr. 2019/2016)
Consommation énergétique en kWh/an :	283
Puissance de raccordement :	0,11 kW 220-240 V 50 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	1.035 x 750 x 850
Poids en kg :	48,2

Paramètres techniques

Nom :	Congélateur 458LW
N° de l'article :	700966
Matériau :	acier, laqué plastique ABS
Matériau à l'intérieur :	aluminium
Dimensions intérieures (L x P x H) en mm :	1.392 x 530 x 430-680
Contenance en l :	489
Contenance utile en l :	459
Nombre de paniers :	3
Dimensions de paniers (L x P) en mm :	230 x 490 x 210
Réfrigérant / quantité en kg :	R600a / 0,110
Classe d'efficacité énergétique :	F (EU Nr. 2019/2016)
Consommation énergétique en kWh/an :	352
Puissance de raccordement :	0,15 kW 220-240 V 50 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	1.535 x 765 x 830
Poids en kg :	71,8

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques !

FR

Retrouvez plus d'informations concernant l'appareil sur notre site web www.bartscher.com ou dans les informations fournies, conformément au règlement (UE) 2019/2016 dans la base de données des produits à l'adresse <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Saisir le numéro de l'article pour le modèle donné.

4.2 Fonctions de l'appareil

Dans l'appareil, les produits alimentaires frais sont congelés et entreposés à des températures adaptées et les produits déjà congelés peuvent être conservés pendant longtemps.

4.3 Éléments de l'appareil

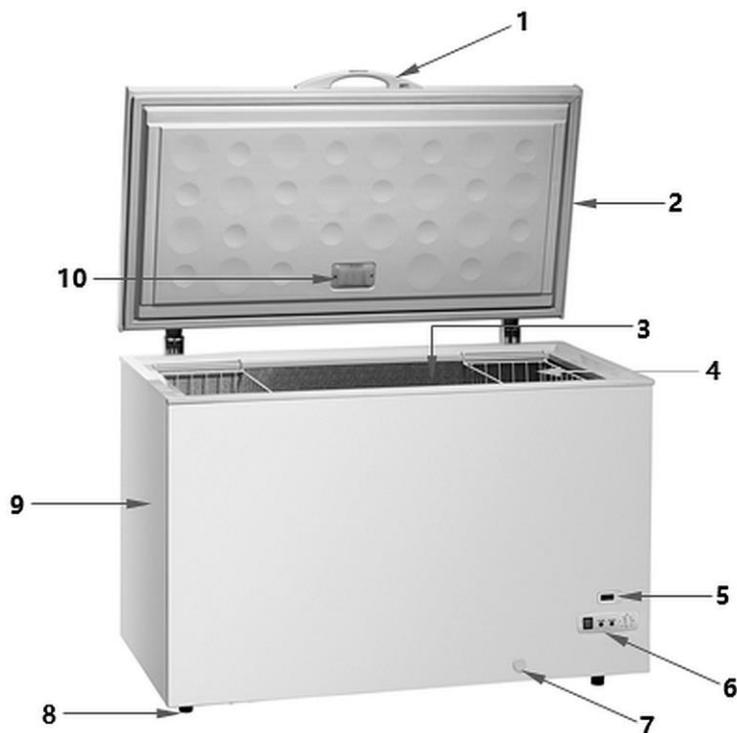


Fig. 1

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Poignée de porte à guillotine | 2. Porte à guillotine |
| 3. Intérieur de l'appareil | 4. Panier à accrocher (2x ou 3x) |
| 5. Affichage numérique de la température | 6. Éléments de commande |
| 7. Robinet de vidange | 8. Pieds (4x) à hauteur réglable |
| 9. Corps | 10. Éclairage LED |

5 Installation et utilisation

5.1 Installation

Déballage / installation

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage et les protections de transport.



ATTENTION !

Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide.
- Placer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- Placer l'appareil sur une surface avec les caractéristiques suivantes :
 - plane, pouvant supporter le poids de l'appareil, résistant à l'eau, sèche et résistant aux températures élevées
 - suffisamment grande pour permettre un travail confortable avec l'appareil
 - facilement accessible
 - bien aérée.
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits directement exposés au soleil ou à proximité des sources de chaleur (cuisinières, radiateurs, appareils chauffants, etc.). Les sources de chaleur peuvent avoir un impact négatif sur la consommation d'énergie et limiter les fonctions de l'appareil.
- L'appareil doit être placé de manière à assurer une circulation d'air suffisante.
- Pour éviter l'endommagement du compresseur, lors de l'installation ou du transport de l'appareil, ne pas l'incliner à un angle supérieur à 45°.
- Si l'appareil doit être déplacé, suivre les consignes suivantes :
 - arrêter l'appareil
 - retirer la fiche de la prise
 - retirer le contenu de l'appareil

- coller tous les éléments lâches dans la chambre intérieure et coller la porte
- déplacer l'appareil uniquement en position verticale.

Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de trébuchement.
- Avant la première utilisation, ne pas utiliser l'appareil pendant au moins 12 heures avant de le brancher.
- Après une panne de courant ou après avoir débranché, attendez au moins 15 minutes avant de brancher l'appareil de nouveau.

5.2 Utilisation

FR

Préparation de l'appareil

1. Avant la première utilisation de l'appareil et de l'équipement, les nettoyer en suivant les consignes du point 6 « **Nettoyage et entretien** ».
2. Enfin, sécher soigneusement l'appareil et les accessoires.
3. En cas de besoin, accrocher les paniers aux endroits choisis à l'intérieur de
4. l'appareil. Fermer le couvercle de l'appareil.
5. Brancher l'appareil à une prise individuelle adaptée.

Éléments de commande / indicateurs

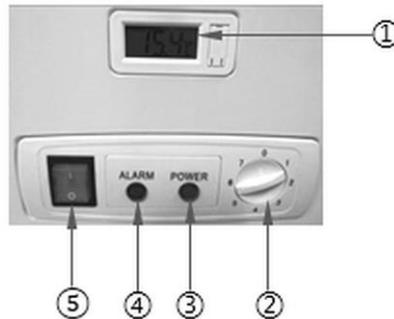


Fig. 2

① Affichage numérique de la température

L'affichage numérique de la température indique la température courante à l'intérieur du congélateur. Il est alimenté par une pile. L'emplacement de la pile se trouve à côté de l'affichage.

② Régulateur de température

La température peut être réglée à l'aide du régulateur de température dans une étendue de **1 à 7**:

Position 1 – faible refroidissement, **position 7** – la plus basse température.

Le réglage de la température doit être adapté à

- la température ambiante où se trouve l'appareil
- la quantité des produits alimentaires conservés
- la fréquence de l'ouverture du couvercle de l'appareil.

Nous conseillons l'utilisation de la position centrale et grâce à une observation minutieuse vous pourrez trouver le meilleur réglage pour votre appareil.

③ Témoin vert POWER

Le témoin vert POWER doit être toujours allumé quand l'appareil est branché à l'alimentation électrique et allumé.

④ Témoin rouge ALARM

Le témoin rouge ALARM s'allume quand la température à l'intérieur de l'appareil est trop haute. Il peut s'allumer pour les raisons suivantes :

- première mise en marche de l'appareil
- mise en marche après dégivrage

- placement de produits frais destinés à être congelés

Dans les cas susmentionnés le fait que le témoin rouge s'allume est tout à fait normal. Le témoin s'éteint quand la température à l'intérieur de l'appareil atteint environ -15 °C.

⑤ Interrupteur MARCHE/ARRÊT

Mise en marche

1. Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT se trouvant à l'avant de l'appareil.

Le témoin de travail (rouge) intégré à l'interrupteur s'allumera.

La température actuelle à l'intérieur du congélateur s'affichera sur l'écran d'affichage.

2. Tourner le régulateur de température sur la position 7 (la plus basse température).

L'appareil est refroidi à la température réglée.

ATTENTION !

Ne pas ouvrir l'appareil pendant environ 4 heures ou jusqu'à ce que le témoin rouge ALARM ne s'éteigne pour que la température à l'intérieur de l'appareil puisse se stabiliser.

3. Une fois la température réglée atteinte ou le témoin rouge ALARM éteint, le congélateur peut être rempli de produits alimentaires frais ou déjà congelés. Prendre en considération les conseils émis au point «**Congélation de produits alimentaires frais**».

Congélation de produits alimentaires dans le congélateur

- Ne congeler que des produits alimentaires adaptés qui supportent bien les basses températures.
- Ne congeler que des produits alimentaires frais.
- Choisir pour chaque produit alimentaire un emballage adapté et bien l'emballer. L'emballage ne peut pas laisser passer l'air ni l'humidité, sinon les produits alimentaires peuvent se dessécher. Les films et les sachets doivent être flexibles et lisses pour qu'ils adhèrent bien au contenu. **Ne pas placer dans le congélateur des produits alimentaires non-emballés.**
- Ne jamais congeler de nouveau les produits décongelés ou partiellement décongelés. Ces produits doivent être traités et consommés dans les 24 heures au maximum.

Installation et utilisation

- Prendre en compte les consignes du fabricant concernant la congélation du produit alimentaire donné.
- Congeler de préférence de petites portions et les décongeler selon les besoins. Cela assure une congélation et une décongélation rapides et uniformes.
- Lors de la congélation d'une plus grande quantité de produits alimentaires frais, la température dans l'appareil peut augmenter temporairement. Cela n'a aucune incidence sur les produits alimentaires déjà conservés.
- Ne pas placer dans l'appareil de bouteilles avec du liquide. Les liquides, qui gèlent, augmentent leurs volumes et peuvent entraîner l'éclatement de la bouteille.
- Éviter d'ouvrir la porte lors du processus de congélation.

- Les produits congelés doivent être identifiés par l'indication des informations suivantes:
 - nom du produit (par exemple côte de boeuf)
 - poids de la portion
 - quantité (nombre de pièces)
 - date de congélation
 - date de consommation
- Utiliser des étiquettes pour identifier les produits congelés.

Procédure:

1. Il est préférable de placer les produits alimentaires frais au fond du congélateur. La température y est la plus basse.
2. En plaçant les produits, éviter de mettre en contact les produits frais avec les produits déjà congelés. Les produits congelés peuvent commencer à se décongeler et le délai de consommation se raccourcira.
3. Placer, dans les 24 heures, uniquement la quantité prévue de produits alimentaires frais pour le congélateur donné.
4. Après 24 heures, déplacer les produits alimentaires congelés se trouvant au fond du congélateur dans les paniers et placer au fond de nouveaux produits si cela est nécessaire.
5. Régler une température adéquate pour éviter une consommation d'énergie inutile.
6. En cas de panne de courant ou d'un endommagement technique, éviter d'ouvrir le couvercle. Cela retardera l'augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil.

Conservation de produits alimentaires surgelés dans le congélateur

- Suivre les consignes relatives à la conservation indiquées sur les emballages des produits alimentaires. Si aucune consigne n'est fournie, le produit alimentaire ne peut pas être congelé plus longtemps que 3 mois à compter de la date d'achat.
- Les délais et les températures de conservation sont indiqués sur les produits alimentaires surgelés de fabrication industrielle. Lors de la conservation et de l'utilisation du produit, suivre les consignes du fabricant.
- Ne choisir que des produits alimentaires correctement emballés, possédant toutes les informations nécessaires et les conserver dans les congélateurs à une température d'au moins -18°C.
- En cas d'achat de produits alimentaires surgelés, les transporter dans des récipients adaptés afin d'éviter leur décongélation et re-congélation. Placer le plus vite possible ces produits alimentaires dans le congélateur.
- Ne pas acheter de produits couverts de glace car ce sont des produits qui ont été décongelés déjà plusieurs fois.
- Protéger les produits alimentaires contre la décongélation et re-congélation, car l'augmentation de la température raccourcit la période de conservation et détériore leur qualité.
- Les produits alimentaires partiellement ou entièrement décongelés doivent être immédiatement utilisés. Les basses températures conservent les produits alimentaires, mais n'éliminent pas les micro-organismes. Ils s'activent de nouveau à un rythme accéléré et les aliments périssent rapidement. Une décongélation partielle réduit les valeurs nutritives des produits alimentaires, notamment les valeurs nutritives des fruits, des légumes et des plats cuisinés.
- Si l'emballage est endommagé ou bombé d'une manière étrange, il est très probable que le produit a été conservé dans des conditions inadéquates et que maintenant il est pourri.

Eclairage LED

L'appareil dispose d'un éclairage LED (6 lampes LED). Elles se trouvent sur le couvercle rabattable de l'appareil sous une protection transparente. Après l'ouverture du couvercle l'éclairage LED s'allume automatiquement et une fois le couvercle ferme, il s'éteint automatiquement.

Arrêt de l'appareil

1. Si l'appareil n'est plus utilisé, régler l'interrupteur marche/arrêt sur la position « O » (arrêt).
2. Débrancher l'appareil de l'alimentation (retirer la fiche !).

6 Nettoyage et maintenance

6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Les objets pointus peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.

FR

6.2 Nettoyage

ATTENTION !

Ne jamais utiliser d'eau chaude pour nettoyer l'appareil !

Ne jamais utiliser des produits nettoyants agressifs comme les poudres de récurage, les nettoyants contenant de l'alcool ou les nettoyants alcalins, les dissolvants, l'essence qui pourraient endommager la surface de l'appareil.

1. Nettoyer régulièrement l'appareil.
2. Nettoyer les surfaces extérieures de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide avec un produit nettoyant doux.

3. Éliminer régulièrement la poussière et les touffes qui s'accumulent sur la paroi arrière de l'appareil à l'aide d'une brosse souple ou d'une époussette.
4. Nettoyer le joint de porte avec un chiffon doux imbibé d'eau tiède, sans produit nettoyant. Enfin sécher soigneusement.
5. Les couches de glace et de givre qui se forment sur les parois intérieures du congélateur, quand elles atteignent un niveau déterminé, agissent comme une isolation et détériorent la capacité des parois intérieures à émettre le froid. Enlever régulièrement les couches de glace et de givre. Pour enlever la glace et le givre, utiliser un grattoir sans bords tranchants, de préférence en plastique ou en bois. Placer un chiffon sur les produits alimentaires pour collecter la glace grattée et l'éliminer facilement.
6. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant un certain temps, le laisser ouvert pour éviter la formation d'odeurs à l'intérieur.

Dégivrage

Pour une utilisation normale (3-4 ouvertures par jour), le congélateur doit être dégivré une à deux fois par an (dans d'autres cas plus souvent).

ATTENTION !

Ne jamais utiliser d'appareils électriques tels qu'un séchoir, un réchauffeur d'air ou de flammes nues pour dégivrer le congélateur. Le compartiment intérieur en plastique pourrait fondre et le gaz de l'agent moussant qui se dégagerait, pourrait s'enflammer avec les étincelles ou la flamme nue.

1. Avant le dégivrage, débrancher l'appareil de l'électricité (retirer la fiche !).
2. Préparer un récipient adapté (récipient de transport ou panier à linge).
3. Sécher soigneusement les mains pour éviter les blessures au contact des produits congelés. Utiliser de préférence des gants pour retirer les produits congelés.
4. Retirer tous les produits congelés du congélateur et les entreposer dans le récipient préparé en les emballant au préalable dans du papier journal. Placer le récipient dans une pièce sèche et fraîche. Couvrir le récipient tout autour avec un plaid en laine.
5. Placer un réservoir sous le robinet de vidange pour collecter l'eau du dégivrage.
6. Retirer le bouchon de vidange.
7. Gratter avec précaution les couches de glace les plus épaisses se trouvant sur les parois intérieures, comme indiqué ci-dessus.
8. Si nécessaire, le processus de dégivrage peut être accéléré par le placement au fond du congélateur d'une casserole avec de l'eau chaude (pas trop chaude).

Nettoyage et maintenance

9. Une fois l'eau du dégivrage complètement écoulé dans le réservoir de collecte, nettoyer soigneusement le compartiment intérieur avec de l'eau tiède et du vinaigre.
10. Essuyer ensuite à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau.
11. Enfin, sécher soigneusement le compartiment intérieur à l'aide d'un chiffon sec qui ne s'effiloche pas et laisser l'appareil ouvert pendant 3-4 minutes pour l'aérer.

CONSEIL !

Pour éviter la décongélation des produits alimentaires retirés, réaliser le processus de dégivrage assez vite.

12. Placer de nouveau le bouchon de vidange.
13. Fermer la porte à guillotine de l'appareil et brancher la fiche à la prise électrique.
14. Régler le régulateur de température sur la valeur la plus élevée (niveau 7).
15. Placer de nouveau les produits congelés dans l'appareil. Placer les produits à la plus courte période de conservation en haut.
16. Quand le témoin lumineux rouge s'éteint, régler la température adaptée à la quantité de produits conservés.

FR

6.3 Maintenance

Les opérations suivantes doivent être réalisées régulièrement par un spécialiste qualifié :

- nettoyage du condensateur à l'aide d'outils adaptés (aspirateur ou brosse souple) ;
- contrôle des connexions électriques ;
- contrôle du thermostat et du capteur ;
- contrôle de la porte et des joints de la porte.

7 Défaillances possibles

Le tableau ci-dessous présente les descriptions des causes probables et des solutions permettant d'éliminer les anomalies de fonctionnement ou les erreurs survenues lors de l'utilisation de l'appareil. Si les problèmes ne peuvent pas être résolus, contacter le service.

Pour ce faire, indiquer obligatoirement le numéro de l'article, le nom du modèle et le numéro de série. Ces informations sont indiquées sur la plaque signalétique.

Erreur	Cause probable	Élimination
Absence de fonction	La fiche est branchée incorrectement	Retirer la fiche et la brancher correctement à la prise
	Le fusible de l'alimentation électrique est endommagé	Vérifier le disjoncteur, vérifier l'appareil en le branchant sur une autre prise
	Absence de courant	Vérifier l'alimentation électrique
	Prise endommagée	Vérifier le branchement à une autre prise
L'appareil ne refroidit pas suffisamment Le processus de congélation est trop long Le compresseur travaille trop souvent	Avant le branchement, on n'a pas laissé reposer l'appareil pendant une période suffisamment longue (2 heures) pour calmer la circulation de l'agent réfrigérant (chapitre 5.1 « Installation »/Branchement électrique)	La porte à guillotine fermée, retirer la fiche de la prise, soulever brièvement l'appareil d'un côté et reposer de nouveau. Après 2 heures brancher de nouveau la prise. Pendant ce temps et dans les 12 heures suivantes, éventuellement jusqu'à ce que le témoin rouge s'éteigne, ne pas ouvrir le congélateur.

Défaillances possibles

Erreur	Cause probable	Élimination
<p>L'appareil ne refroidit pas suffisamment</p> <p>Le processus de congélation est trop long</p> <p>Le compresseur travaille trop souvent</p>	La porte à guillotine ne se ferme pas correctement	<p>Pour vérifier, placer une feuille de papier entre le joint et la porte à guillotine et fermer la porte. Si, à un ou plusieurs endroits, la feuille sort facilement, contacter le service.</p>
	Le joint n'est pas correctement serré	
	Formation d'une grande quantité de glace sur les parois intérieures de l'appareil	Prendre en compte les consignes du chapitre 6 « Nettoyage et maintenance »
	L'appareil est installé dans un endroit exposé aux rayons du soleil ou trop près des sources de chaleur (four, radiateur)	Protéger l'appareil contre les rayons directs du soleil, vérifier la distance des sources de chaleur et éventuellement, insérer une plaque isolante entre l'appareil et la source de chaleur.
	La quantité des produits alimentaires placés dans l'appareil n'est pas adaptée aux capacités de congélation de l'appareil ou les produits placés dans l'appareil sont trop chauds	Toujours placer une quantité de produits alimentaires adaptée aux capacités de l'appareil, refroidir les produits chauds à une température ambiante
La surface extérieure de l'appareil est couverte de vapeur	L'humidité de l'air ambiant est de plus de 70%.	Aérer la pièce et si possible, éliminer la cause de la haute humidité

Les manifestations suivantes ne constituent pas une défaillance :

- des bruits plus courts, des grognements ou des déclics indiquent la mise en marche du compresseur de l'appareil.
- bruit d'écoulement de l'eau. Ce bruit est émis lors du fonctionnement normal de l'appareil. C'est l'agent réfrigérant qui coule dans le circuit.

8 Élimination des déchets

Appareils électriques



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.

Agent réfrigérant

Le gaz propulseur utilisé dans l'appareil est inflammable. Il doit être éliminé conformément aux lois nationales.